

GW`U[Yf']b`XYf'' "@][U. '5`Ya Ubb]U 5UW`Yb`[Y[Yb`9fn[YV]f[Y`5i Y`

9fZU\ fY`U`Yg`ØVYf`XUg`8f]h][U!8i Y`nk]gW`Yb`5`Ya Ubb]U
5UW`Yb`i bX`9fn[YV]f[Y`5i Y`Ua` "%`5i [i gh` ``]j Y`VY]
A U[YbhU`Gdcfh"

5UW`Yb`]gh`VYfY]h`ZØf`Y]b`gdUbbYbXYg: i »VU`k cW`YbYbXY`5a
GUa ghU[ž`XYb` "%`5i [i ghž`_ca a h`Yg]b`XYf'' "@][U`ni a`a`]h
GdUbbi b[`Yfk UfhYhYb`5i ZY]bUbXYfhfYZYb`nk]gW`Yb`5`Ya Ubb]U
5UW`Yb`i bX`9fn[YV]f[Y`5i Y`"8 Ug`Gd]Y`k]fX`i a` `(`l` \f`Ui ZXYa
H]j c`]Ub[YdZ]ZYb`i bX`gd]Y`h]b`XYf`Ui ZYbXYb`GU]gcb`Y]bY
YbhgW`Y]XYbXY`F c`Y`ZØf`VY]XY`A UbbgW`UZhYb"

5`Ya Ubb]U`5UW`Yb` \Uh`V]g\Yf`Y]bY`Xi fW`k UW`gYbY`GU]gcb
\]b[Y`Y[h`i bX`ghY`h`a`]h]]Yf`Di b_hYb`Ui ZXYa` ?cbhc`U`hi Y`]a
A]hhY`ZY`X`XYf`HUVY`Y`"8]Y`Y`hnhY`6Y[Y[bi b[`YbXYhY`a`]hY]bYf
_bUddYb`%&!B]YXYf`U[Y`[Y[Yb`9bYf[]Y`7chhVi gž`k Ug`X]Y
A UbbgW`UZh`a`ch]j]Yfhž`bi b`j`cf`\Y]a]gW`Ya`Di V`_i a`Y]bY
VYggYfY`@Y]ghi b[`UVni fi ZYb"

J c fnY]W`Yb`XYg`Gd]Y`g

⇒a` ; Y[YbgUhn`XUni` \Uh`9fn[YV]f[Y`5i Y`Y]bYb`ghUf`_Yb`GU]gcbghUfh
\]b[Y`Y[h`i bX`ZØ\fh`X]Y`8f]h][U!HUVY`Y`bUW`XfY]`G]Y[Yb`]b
: c[Y`Ub`"HfU]bYf`DUj Y`8chW`Yj`V`Y]Vh`YXcW`VYgW`Y]XYb`i bX
k Ufbh]j`cf`_ VYfa`i h`"⇒Y]bYf`J`cfVYgdYfW`i b[`Ài »YfhY`Yf.` ⇒W
gY\Y`X]Y`F c`Ybj`YfhY]`i b[`b]W`h`gcž`XUgg`k]f`Y`hnh`X]Y` : Uj`cf]hYb
g]bXž`k Y]`k]f`Y`hnh`XfY]`Gd]Y`Y`[Yk`cbbYb` \UVYb`i bX`X]Y
5UW`YbYf`j]Yf`Di b_hY` \UVYb`" `9f`]gh`g]W`XYf`<YfUi gZcfXYfi b[Yb
VYk`i`gghž`X]Y`XUg`Gd]Y`]b`5UW`Yb`a`]h]g]W`Vf]b[h`"9]b`G]Y[`k`ÀfY
ZØf`5i Y`YXcW`VYgcbXYfg`k]W`h][ž`i a`a`]h`d`cg]h]j Yf`9bYf[]Y`]b

X]Y`VYj c fghY\YbXY`@AbXYfgd]Y`dUi gY`ni `[Y\Yb"

8 Ug`Gd]Y``]gh`b]W h`bi f`Z0f`X]Y`7`i Vg`j cb`6YXYi hi b[ž`gcbXYfb
n]Y\h`Ui W`X]Y`5i Za Yf_gUa _Y]h`nU\`fY]W Yf`Ni gW`Ui Yf`Ub``8]Y
: Ub`U[Yf`VY]XYf`HYUa g`g]bX`VY_Ubbh`Z0f`]\fY`@Y]XYbgW`UZh`i bX
_0bbYb`Y]bY`YbhgW`Y]XYbXY`Fc``Y`gd]Y`Yb``8 Ug`<Y]a hYUa `k]fX
U`Yg`XUfUb`gYmYbž`]\fY`5b\Ab[Yf`a]h`Y]bYf`ghUf_Yb`J c fghY``i b[
ni `VY[Y]ghYfb"

„ VYfhfU[i b[`XYg`Gd]Y`g

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY